

# EUROPEES PARLEMENT

1999



2004

---

*Zittingsdocument*

DEFINITIEVE VERSIE  
**A5-0198/2004**

18 maart 2004

**\***

## **VERSLAG**

over het voorstel voor een Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de Europese Unie en het nieuwe nabuurschapsbeleid van de EU  
(COM(2003) 603 – C5-0501/2003 – 2003/0232(CNS))

Begrotingscommissie

Rapporteur: Reimer Böge

### ***Verklaring van de gebruikte tekens***

- \* Raadplegingsprocedure  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
- \*\*I Samenwerkingsprocedure (eerste lezing)  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
- \*\*II Samenwerkingsprocedure (tweede lezing)  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring van het gemeenschappelijk standpunt*  
*Meerderheid van de leden van het Parlement voor de verwerping of amendering van het gemeenschappelijk standpunt*
- \*\*\* Instemming  
*Meerderheid van de leden van het Parlement, behalve in de in de artikelen 105, 107, 161 en 300 van het EG-Verdrag en in artikel 7 van het EU-Verdrag bedoelde gevallen*
- \*\*\*I Medebeslissingsprocedure (eerste lezing)  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen*
- \*\*\*II Medebeslissingsprocedure (tweede lezing)  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring van het gemeenschappelijk standpunt*  
*Meerderheid van de leden van het Parlement voor de verwerping of amendering van het gemeenschappelijk standpunt*
- \*\*\*III Medebeslissingsprocedure (derde lezing)  
*Meerderheid van de uitgebrachte stemmen voor de goedkeuring van de gemeenschappelijke ontwerptekst*

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de door de Commissie voorgestelde rechtsgrondslag.)

### ***Amendementen op wetsteksten***

Door het Parlement aangebrachte wijzigingen worden in vet cursief aangegeven. De markering in mager cursief is een aanwijzing voor de technische diensten en betreft passages in de wetstekst waarvoor een correctie wordt voorgesteld (bijvoorbeeld aperte fouten of weglatingen in een taalversie). Dergelijke correcties moeten worden goedgekeurd door de betrokken technische diensten.

## INHOUD

	<b>Blz.</b>
PROCEDUREVERLOOP .....	4
ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT .....	5
TOELICHTING .....	10
ADVIES VAN DE COMMISSIE BUITENLANDSE ZAKEN, MENSENRECHTEN, GEMEENSCHAPPELIJKE VEILIGHEID EN DEFENSIEBELEID .....	16
ADVIES VAN DE COMMISSIE INDUSTRIE, EXTERNE HANDEL, ONDERZOEK EN ENERGIE.....	19

## PROCEDUREVERLOOP

Bij schrijven van 24 oktober 2003 verzocht de Raad, overeenkomstig artikel 308 van het EG-Verdrag, het Parlement om advies inzake het voorstel voor een Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de Europese Unie en het nieuwe nabuurschapsbeleid van de EU (COM(2003) 603 - 2003/0232(CNS)).

Op 5 november 2003 gaf de Voorzitter van het Parlement kennis van de verwijzing van dit voorstel naar de Begrotingscommissie als commissie ten principale en naar de Commissie buitenlandse zaken, mensenrechten, gemeenschappelijke veiligheid en defensiebeleid en de Commissie industrie, externe handel, onderzoek en energie als medeadviserende commissies (C5-0501/2003).

De Begrotingscommissie benoemde op haar vergadering van 4 november 2003 de heer Reimer Böge tot rapporteur.

De commissie behandelde het Commissievoorstel en het ontwerpverslag op haar vergadering van 17 maart 2004.

Op laatstgenoemde vergadering hechtte zij met algemene stemmen haar goedkeuring aan de ontwerpwetgevingsresolutie.

Bij de stemming waren aanwezig: Terence Wynn (voorzitter), Reimer Böge (ondervoorzitter en rapporteur), Anne Elisabet Jensen (ondervoorzitter), Salvador Garriga Polledo, Maria del Carmen Ortiz Rivas, Joaquim Píscarreta, Giovanni Pittella, Bartho Pronk (verving Ioannis Averoff), Per Stenmarck, Ralf Walter en Brigitte Wenzel-Perillo.

De adviezen van de Commissie buitenlandse zaken, mensenrechten, gemeenschappelijke veiligheid en defensiebeleid en de Commissie industrie, externe handel, onderzoek en energie zijn bij dit verslag gevoegd.

Het verslag werd ingediend op 18 maart 2004.

## ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT

over het voorstel voor een Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de Europese Unie en het nieuwe nabuurschapsbeleid van de EU

(COM(2003) 603 – C5-0501/2003 – 2003/0232(CNS))

### (Raadplegingsprocedure)

Het Europees Parlement,

- gezien het voorstel van de Commissie aan de Raad (COM(2003) 603)<sup>1</sup>,
  - gelet op artikel 308 van het EG-Verdrag, op grond waarvan het Parlement door de Raad is geraadpleegd (C5-0501/2003),
  - gelet op artikel 67 van zijn Reglement,
  - gezien het verslag van de Begrotingscommissie en de adviezen van de Commissie buitenlandse zaken, mensenrechten, gemeenschappelijke veiligheid en defensiebeleid en de Commissie industrie, externe handel, onderzoek en energie (A5-0198/2004),
1. hecht zijn goedkeuring aan het Commissievoorstel, als geamendeerd door het Parlement;
  2. verzoekt de Commissie haar voorstel krachtens artikel 250, lid 2, van het EG-Verdrag dienovereenkomstig te wijzigen;
  3. verzoekt de Raad, wanneer hij voornemens is af te wijken van de door het Parlement goedgekeurde tekst, het Parlement hiervan op de hoogte te stellen;
  4. wenst opnieuw te worden geraadpleegd ingeval de Raad voornemens is ingrijpende wijzigingen aan te brengen in het voorstel van de Commissie;
  5. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendementen van het Parlement

#### Amendement 1 OVERWEGING 4

(4) Er moet worden overwogen het algemene leningmandaat van de Europese Investeringsbank (EIB) voorwaardelijk uit te breiden tot Rusland en de westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten (WNOS) ter

(4) Er moet worden overwogen het algemene leningmandaat van de Europese Investeringsbank (EIB) voorwaardelijk uit te breiden tot Rusland en de westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten (WNOS) ter

<sup>1</sup>Nog niet gepubliceerd in het Publicatieblad.

ondersteuning van het beleid dat voortvloeit uit de mededeling "De grotere Europese nabuurschap: een nieuw kader voor de betrekkingen met de oostelijke en zuidelijke buurlanden" van de Commissie.

ondersteuning van het beleid dat voortvloeit uit de mededeling "De grotere Europese nabuurschap: een nieuw kader voor de betrekkingen met de oostelijke en zuidelijke buurlanden" van de Commissie, **in overeenstemming met de resolutie van het Europees Parlement van 20 november 2003.**

#### Motivering

*De EU-instellingen hebben de nieuwe nabuurschap die ontstaat zodra de vijfde uitbreiding een feit is, vanaf 1 mei 2004, niet gedefinieerd. In de mededeling van de Commissie over "De grotere Europese nabuurschap: een nieuw kader voor de betrekkingen met de oostelijke en zuidelijke buurlanden" (COM(2003) 104) worden de Raad en het Europees Parlement ertoe aangezet de werkelijkheid van de nieuwe geografische nabuurschap en de toegenomen onderlinge afhankelijkheid van de uitgebreide EU en haar oostelijke en zuidelijke burens onder ogen te zien. In zijn resolutie van 20 november 2003, op basis van het verslag-Napoletano (A5-0378/2003), opteert het Europees Parlement voor een bredere kijk op het concept van de nieuwe nabuurschap. In de paragrafen 5, 8, 14 en in het bijzonder 27 en 47 ervan wordt een eenvoudig criterium geformuleerd: landen die formele betrekkingen hadden met de EU op economisch, politiek of cultureel gebied, moeten die behouden na de vijfde uitbreiding. In paragraaf 27 wordt gesteld dat de EIB "een mandaat en toereikende middelen [moet] krijgen om [haar] leningen uit te breiden tot geheel Oost-Europa".*

#### Amendement 2

##### OVERWEGING 4 BIS (nieuw)

***(4 bis) Overwogen dient te worden het leningsmandaat na 2006 uit te breiden tot landen van de zuidelijke Kaukasus en Centraal-Azië;***

#### Amendement 3

##### OVERWEGING 4 BIS (nieuw)

***(4 bis) Alle noodzakelijke voorbereidende maatregelen moeten worden genomen om de nieuwe generatie leningsmandaten van de EIB, die uiterlijk 1 januari 2008 van kracht worden, uit te breiden tot de volgende landen: Armenië, Azerbeidzjan, Georgië, Kazakstan, Kirgizistan, Tadzjikistan, Turkmenistan en Oezbekistan***

## Motivering

*Na raadpleging en debat in het Europees Parlement en de Raad is het duidelijk dat de leningsactiviteiten van de EIB een krachtig instrument kunnen zijn voor ontwikkeling en stabilisatie - ook in andere regio's dan die er momenteel voor in aanmerking komen. Met het oog op de evolutie van het Europese nabuurschapsbeleid dienen de noodzakelijke voorbereidingen te worden getroffen voor uitbreiding van het mandaat.*

### Amendement 4 OVERWEGING 8

In de financiële vooruitzichten 2000-2006 bij het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure<sup>1</sup> is voor de leninggarantiereserve in de Gemeenschapsbegroting een plafond van 200 miljoen euro per jaar opgenomen.

In de financiële vooruitzichten 2000-2006 bij het Interinstitutioneel Akkoord van 6 mei 1999 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en de verbetering van de begrotingsprocedure<sup>2</sup> is voor de leninggarantiereserve in de Gemeenschapsbegroting een plafond van 200 miljoen euro (*in prijzen van 1999*) per jaar opgenomen.

### Amendement 5 OVERWEGING 8BIS (nieuw)

***8bis. Door nauwe samenwerking tussen de EIB en de Commissie wordt gezorgd voor consistentie en synergie met de geografische samenwerkingsprogramma's van de EU en wordt er voorts voor gezorgd dat de leningen van de EIB de EU-beleidsmaatregelen voor deze regio's aanvullen en versterken.***

### Amendement 6 ARTIKEL 1, LID 1, ALINEA 2, ZIN 2 Artikel 1, lid 1, alinea 2, zin 2 (Besluit 2000/24/EG)

"Het totale plafond voor de verleende kredieten is **19 760** miljoen euro, verdeeld als volgt::

- zuidoostelijke buurlanden:

9 185 miljoen euro,

"Het totale plafond voor de verleende kredieten is **20 260** miljoen euro, verdeeld als volgt::

- zuidoostelijke buurlanden:

9 185 miljoen euro,

---

<sup>1</sup> PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

<sup>2</sup> PB C 172 van 18.6.1999, blz. 1.

- Middellandse-Zeegebied:  
6 520 miljoen euro,  
- Azië en Latijns-Amerika:  
2 480 miljoen euro,  
- Republiek Zuid-Afrika:  
825 miljoen euro,  
- speciaal actieprogramma ter  
ondersteuning van de consolidatie en  
verdieping van de douane-unie tussen de  
EG en Turkije:  
450 miljoen euro,  
- Rusland en de westelijke Nieuwe  
Onafhankelijke Staten (WNOS):  
**300 miljoen euro,**  
en moet uiterlijk op 31 januari 2007  
worden gebruikt. De al ondertekende  
kredieten worden van de regionale  
plafonds afgetrokken. Het plafond voor  
Rusland en de Westelijke Nieuwe  
Onafhankelijke Staten (WNOS) komt  
echter pas beschikbaar als deze landen de  
voorwaarden vervullen die de Commissie  
overeenkomstig haar mededeling De  
grotere Europese nabuurschap: een nieuw  
kader voor de betrekkingen met de  
oostelijke en zuidelijke buurlanden stelt.  
De Commissie keurt de vrijgave van het  
plafond voor Rusland en de WNOS per  
land goed. Projecten in Rusland die  
voldoen aan de criteria van artikel 2, lid 3,  
van Besluit 2001/777/EG van de Raad,  
komen echter in aanmerking zodra het  
plafond van 100 miljoen euro van dat  
besluit is bereikt."

- Middellandse-Zeegebied:  
6 520 miljoen euro,  
- Azië en Latijns-Amerika:  
2 480 miljoen euro,  
- Republiek Zuid-Afrika:  
825 miljoen euro,  
- speciaal actieprogramma ter  
ondersteuning van de consolidatie en  
verdieping van de douane-unie tussen de  
EG en Turkije:  
450 miljoen euro,  
- Rusland en de westelijke Nieuwe  
Onafhankelijke Staten (WNOS):  
**800 miljoen euro,**  
en moet uiterlijk op 31 januari 2007  
worden gebruikt. De al ondertekende  
kredieten worden van de regionale  
plafonds afgetrokken. Het plafond voor  
Rusland en de Westelijke Nieuwe  
Onafhankelijke Staten (WNOS) komt  
echter pas beschikbaar als deze landen de  
voorwaarden vervullen die de Commissie  
overeenkomstig haar mededeling De  
grotere Europese nabuurschap: een nieuw  
kader voor de betrekkingen met de  
oostelijke en zuidelijke buurlanden stelt.  
De Commissie keurt de vrijgave van het  
plafond voor Rusland en de WNOS per  
land goed. Projecten in Rusland die  
voldoen aan de criteria van artikel 2, lid 3,  
van Besluit 2001/777/EG van de Raad,  
komen echter in aanmerking zodra het  
plafond van 100 miljoen euro van dat  
besluit is bereikt."

#### *Motivering*

*De 500 miljoen extra die wordt voorgesteld voor Rusland en de Westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten kan worden gevonden via een technische operatie waarbij het garantiepercentage voor deze leningen wordt verlaagd van 100% naar 65%. In de praktijk verhoogt dit het risico nauwelijks, omdat het Garantiefonds momenteel meer bevat dan noodzakelijk is.*



Amendement 7

ARTIKEL 1, LID 1, LETTER b) bis (nieuw)  
Artikel 1, lid 3 bis (nieuw) (Besluit 2000/24/EG)

***(b bis) Het volgende lid (3 bis) wordt toegevoegd:***

***3 bis. De EIB wordt verzocht haalbaarheidsonderzoeken te verrichten naar de uitbreiding, met ingang van 2007, van het leningsmandaat tot landen van de zuidelijke Kaukasus en Centraal-Aziatische regio's.***

## TOELICHTING

### Context

1. De Commissie stelt wijzigingen voor van het EIB-mandaat voor leningen in derde landen (EIB-leningen die worden gedekt door het Garantiefonds), zodat rekening kan worden gehouden met het nieuwe beleid inzake de grotere Europese nabuurschap (er zij op gewezen dat de benaming moet worden veranderd in: **het Europese nabuurschapsbeleid**).
2. Het algemeen leningsmandaat van de EIB voor leningen aan derde landen is vastgelegd in het Besluit van de Raad tot verlening van garantie voor leningen in derde landen<sup>1</sup>.
3. Het wetgevingsvoorstel gaat vergezeld van een rapport van ongeveer 70 bladzijden over de tussentijdse evaluatie van het EIB-mandaat voor leningen in derde landen. De evaluatie is van hoge kwaliteit, maar biedt weinig inzicht in de (geo)politieke overwegingen die vermoedelijk aan de basis liggen van het voorstel van de Commissie om de plafonds voor de leningen te wijzigen.
4. Zoals duidelijk zal worden, worden in het voorstel een aantal belangrijke wijzigingen van de leencapaciteit van de Unie in bepaalde regio's voorgesteld. Helaas, en naar de mening van uw rapporteur geheel ten onrechte, is er voor het EP bij deze belangrijke veranderingen een uiterst beperkte rol weggelegd, aangezien het voorstel volgens de eenvoudige raadplegingsprocedure wordt behandeld.
5. **Onderstreept dient echter te worden dat 65% (dekking) van de totale bedragen van deze leningen worden gegarandeerd door het Garantiefonds, dat wordt gefinancierd uit de EU-begroting.** Daarom is het volkomen gerechtvaardigd en terecht dat het EP, en in het bijzonder de Begrotingscommissie, belang stelt in wijzigingen van het leningsmandaat van de EIB.
6. Hoewel het voorstel valt onder de eenvoudige raadplegingsprocedure - in dit geval zal de ECOFIN-Raad het besluit nemen - dient het doel bij dit soort kwesties te zijn dat het Parlement en de Raad gezamenlijk de prioriteiten voor het gebruik van de beschikbare leningsruimte vaststellen en, zoals in dit geval, tot enigerlei overeenstemming komen over de wijze waarop deze politieke prioriteiten moeten worden gewijzigd.
7. Tenslotte zijn de diverse elementen (ontwikkeling, veiligheid, buitenlands beleid, milieu, enz.) voor het maken van keuzes over welke leningen aan welke landen voor welke bedragen kunnen worden verstrekt in wezen geen technische kwestie, maar veeleer een zaak van politieke overwegingen.
8. Derhalve dient van meet af aan duidelijk te zijn dat uw rapporteur vanuit het oogpunt van transparantie en parlementaire verantwoordingsplicht vragen heeft over de rechtvaardiging voor dit voorstel en dat hij van mening is dat het EP niet overhaast een advies moet uitbrengen, ook al loopt de huidige zittingsperiode ten einde.

---

<sup>1</sup> Besluit 2000/24/EG, en als gewijzigd bij 1999/786/EC, 2000/688/EC, 2000/788/EC and 2001/777/EC.

## Het voorstel van de Commissie

9. Het voorstel van de Commissie behelst een herziening, tot aan het einde van het huidige leningsmandaat (31 januari 2007), van de garantie uit de Gemeenschapsbegroting voor de leningen die door de Europese Investeringsbank worden verstrekt in derde landen.
10. De aanleiding tot de herziening is het feit dat de 10 toetredende landen vanaf 1 mei 2004 niet langer onder deze leen- en garantieregeling vallen. Het bedrag van de leningen die zijn toegekend aan de toetredende landen beloopt 2 127 miljoen euro (31 december 2002).
11. Hierbij dient opgemerkt te worden dat de herziening zeer belangrijke wijzigingen bevat in de regionale spreiding van de plafonds van de leningen voor de verschillende landen en/of regio's.
12. Het **huidige algemene leningsmandaat** (plafond) is als volgt verdeeld:

(€ miljoen)

Midden- en Oost-Europa (LMOE)	9 280	Albanië, Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Kroatië, Servië en Montenegro, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Roemenië + de toetredende landen
Middellandse-Zeegebied	6 425	Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Malta, Marokko, Syrië, Tunesië, Turkije en Gaza/Westelijke Jordaanoever
Azië en Latijns-Amerika	2 480	landen die onder de ALA-verordening vallen
Zuid-Afrika	825	
Turkije "actieprogramma douane-unie" en "speciale faciliteit voor aardbevingen"	1 050	Overeenkomstig Besluiten 1997/786/EG en 2000/788/EG
Oostzeegebied in Rusland	100	Noordelijke dimensie, Besluit 2001/777/EG
<b>Totaal leningsmandaat</b>	<b>20 060</b>	

13. Hierbij dient opgemerkt te worden dat op 31 december 2002 voor een bedrag van circa 8 000 miljoen euro aan leningen was afgesloten (de Commissie moet recente cijfers voor 31 december 2003 overleggen). **Dit betekent dat op dat moment circa 40% van het leningsmandaat was gebruikt.**
14. **De Commissie komt in dit voorstel, gelijktijdig met de toetreding, met voorstellen voor een aantal belangrijke wijzigingen, die in haar document echter niet zeer duidelijk worden toegelicht.** Zij spreekt voornamelijk over een "nieuwe geografische spreiding van het huidige mandaat", zonder echter de gevolgen daarvan voor de landen die momenteel door de verschillende geografische plafonds worden gedekt gedetailleerd te bespreken. Op het eerste gezicht lijkt er niet zoveel te veranderen, maar in werkelijkheid worden er aanzienlijke veranderingen voorgesteld. Deze moeten duidelijk worden toegelicht.
15. Turkije wordt overgeheveld van het MEDA-budget naar het LMOE-budget. Tegelijkertijd wordt de naam van dit budget veranderd in "Zuidoostelijke buurlanden". Het aandeel van Turkije in het huidige MEDA-mandaat dat wordt overgedragen is 2 085 miljoen euro. Dit is in overeenstemming met het besluit om de uitgaven voor Turkije te financieren uit de pre-toetredingsstrategie.

16. De gehele extra ruimte onder het leningsplafond ("marge") die ontstaat als de tien toetredende landen uit het mandaat worden verwijderd, wordt overgedragen naar het MEDA-budget. Deze extra ruimte of "marge" bedraagt € 2 180 miljoen. In een op een gebrek aan transparantie wijzende opmerking noemt de Commissie dit "het opnieuw vaststellen van het budget voor MEDA-leningen" en wijdt zij slechts enkele regels aan deze belangrijke kwestie. De toevoeging aan het MEDA-budget zou moeten worden gebruikt om de geplande leningen in het kader van de FEMIP (Euro-mediterrane investerings- en partnerschapsfaciliteit) te verhogen.
17. Het leningsmandaat wordt - in overeenstemming met nabuurschapsbeleid - uitgebreid tot Rusland en de **WNOS**, de Westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten (de Oekraïne, Moldavië, Wit-Rusland), met een nieuw budget van 300 miljoen euro. Een aanzienlijk deel van dit bedrag (de ECOFIN-Raad heeft reeds conclusies aangenomen waarin een voorkeur wordt uitgesproken voor 500 miljoen euro) gaat waarschijnlijk naar projecten op het gebied van milieu en nucleaire veiligheid. Dit was het belangrijkste doel van het budget van 100 miljoen euro dat reeds in het kader van het huidige mandaat beschikbaar was.
18. Rekening houdend met al deze wijzigingen zien de nieuwe herziene plafonds die de Commissie voorstelt er als volgt uit (tekstmarkeringen van de rapporteur):

Voorstel van de Commissie (€ miljoen)

Zuidoostelijke buurlanden	9 185	Albanië, Bosnië en Herzegovina, Bulgarije, Kroatië, Servië en Montenegro, de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Roemenië en <i>Turkije</i>
Middellandse-Zeegebied	6 520	Algerije, Egypte Israël, Jordanië, Libanon, Marokko, Syrië, Tunesië, en Gaza/Westelijke Jordaanoever
Azië en Latijns-Amerika	2 480	ongewijzigd
Zuid-Afrika	825	ongewijzigd
Turkije "actieprogramma douane-unie" en "speciale faciliteit voor aardbevingen"	1 050	ongewijzigd
Oostzeegebied in Rusland	100	ongewijzigd
Rusland en Westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten	300	Wit-Rusland, Moldavië, Rusland en de Oekraïne
Totaal leningsmandaat	20 460	

19. Zoals blijkt is de situatie reeds behoorlijk gecompliceerd, omdat de totaalbedragen weliswaar niet veel veranderen, maar de veranderingen binnen de verschillende budgetten aanzienlijk zijn.
20. Uw rapporteur is van mening dat de Commissie eigenlijk een tabel met het netto effect op de plafonds voor elke regio had moeten voorleggen, daarbij rekening houdend met het feit dat Turkije naar een andere categorie wordt overgeheveld, maar ongewijzigd blijft, en de toetredende landen uit het mandaat worden verwijderd. Onderstaande tabel is door uw rapporteur opgesteld, maar zou, gezien de complexiteit van de kwestie, door de Commissie moeten worden bevestigd.

Geschat "netto effect" op de leningsplafonds voor de landen behorend tot elk van de regio's, na overheveling van Turkije en verwijdering van de toetredende landen.

(€ miljoen)

Zuidoostelijke buurlanden	+/- 0	Het effect van de verwijdering van de toetredende landen (circa 2,1 miljard) wordt opgeheven door de toevoeging van Turkije (eveneens circa 2,1 miljard)
Middellandse-Zeegebied	+2 180	Totaal van de extra ruimte die wordt overgedragen naar overblijvende MEDA-landen (na overheveling van Turkije)
Azië en Latijns-Amerika	+/- 0	ongewijzigd
Zuid-Afrika	+/- 0	ongewijzigd
Turkije "actieprogramma douane-unie" en "speciale faciliteit aardbevingen"	+/- 0	ongewijzigd
Oostzeegebied in Rusland	+/- 0	ongewijzigd
Rusland en Westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten	+ 300	Nieuw: Wit-Rusland, Moldavië, Rusland en de Oekraïne

21. Om een vollediger beeld te krijgen van de verschillende instrumenten die de EU ter beschikking staan, geeft uw rapporteur een algemene tabel met de **subsidiebedragen (met inbegrip van macro-financiële hulp)** die naar verschillende regio's gaat krachtens rubrieken 4 en 7 (Externe maatregelen en Pre-toetreding) en het EOF, dat niet in de EU-begroting is opgenomen.

(€ miljoen)

	Budget 2004 *	%
Pre-toetredingsstrategie	1 732	16,6%
Azië (incl. Afghanistan)	616	5,9%
Balkan-landen	675	6,5%
Oost-Europa en Centraal-Azië	535	5,1%
Middellandse-Zeegebied en Midden-Oosten (incl. Irak 160 miljoen)	1 002	9,6%
Latijns Amerika	312	3,0%
Themaprogramma's (alle regio's, incl. spoedhulp)	2 258	21,7%
<b>Totaal begroting</b>	<b>7 130</b>	<b>68,5%</b>
EOF (77 ACS-landen)	3 275	31,5%
<b>Totaal generaal hulp 2004</b>	<b>10 405</b>	<b>100%</b>

(m.u.v. EOF, dat niet in de begroting is opgenomen)

Bij de beoordeling van het onderhavige voorstel moet, met name in de aanloop naar de onderhandelingen over de nieuwe financiële vooruitzichten (en mogelijk ook nieuwe voorstellen voor de leningsmandaten en het Garantiefonds), uiteraard het volledige arsenaal van beschikbare EU-instrumenten in de overwegingen worden betrokken.

## Opmerkingen

22. Het doel van dit voorstel is rationele aanpassingen aan te brengen aan de leningsplafonds, teneinde rekening te houden met het nieuwe beleid inzake de grotere Europese nabuurschap (benaming moet worden veranderd in: **het Europese nabuurschapsbeleid**).
23. Een wijziging van de leningscapaciteit wordt gebruikt als een instrument in het buitenlands/ontwikkelingsbeleid en deze leningen zijn en blijven gegarandeerd via het Garantiefonds, dat wordt gefinancierd uit de algemene begroting.
24. Er wordt een bescheiden bedrag uitgetrokken voor Rusland en de WNOS en is bedoeld om de EIB de mogelijkheid te geven voorbereidingen in deze landen te starten. De Commissie stelt dat de bank momenteel weinig ervaring heeft met activiteiten in deze landen en ter plaatse niet echt aanwezig is. De acties die in aanmerking komen, zullen vrijwel zeker voornamelijk acties zijn op het gebied van het **milieu en nucleaire veiligheid**.
25. Na de discussies in het Parlement over het beleid inzake de grotere Europese nabuurschap, lijkt het nu waarschijnlijk dat ook de zuidelijke Kaukasus wordt opgenomen, dan wel nauw wordt betrokken bij het Europese nabuurschapsbeleid. Kennelijk denkt ook de Raad er zo over.
26. Uw rapporteur heeft het nieuwe Europese nabuurschapsbeleid in het advies van de Begrotingscommissie over het desbetreffende verslag gesteund. Hij is overtuigd van het belang hiervan voor zowel Europa als de partnerlanden. Is in dat licht het betrekkelijk geringe bedrag van het leningsmandaat voor Rusland en de WNOS werkelijk voldoende?
27. Daar de "kring van vrienden" rond Europa zeker geen uitsluiting tot gevolg mag hebben of obstakels mag creëren voor onze "vrienden" die geografisch toevallig op wat grotere afstand zijn, zet uw rapporteur vraagtekens bij het idee om uitsluitend de Westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten (Wit-Rusland, Moldavië, Rusland en de Oekraïne) op te nemen in het nieuwe beperkte budget.
28. Uw rapporteur is van opvatting dat de zuidelijke Kaukasus en de Centraal-Aziatische landen niet volledig moeten worden uitgesloten. In dit verband moet eraan herinnerd worden dat de EIB uiteraard alleen overgaat tot het daadwerkelijk verstrekken van leningen op basis van strikte regels en nadat is voldaan aan alle noodzakelijke voorwaarden. Het gaat hier om de landen Armenië, Azerbeidzjan, Georgië, Kazakstan, Kirgizistan, Tadzjikistan, Turkmenistan en Oezbekistan.
29. Als ook rekening wordt gehouden met de nieuwe investeringsfaciliteit voor de ACS-landen (in het kader van de Overeenkomst van Cotonou), beschikt de EU over een leningscapaciteit (leningsmandaten) voor praktisch elk land ter wereld (met uitzondering uiteraard van rijke landen als de VS, Canada, Noorwegen, enz.). Het zou een merkwaardig politiek signaal zijn als de overige TACIS-landen in de zuidelijke Kaukasus en Centraal-Azië volledig zouden worden uitgesloten. Waarom deze landen uitsluiten als bijna alle andere landen ter wereld zijn opgenomen? Ter herinnering, het gaat hier om enkele van de armste landen ter wereld die zonder slechts in zeer geringe mate toegang zouden hebben tot internationale kapitaalmarkten.

16 maart 2004

## **ADVIES VAN DE COMMISSIE BUITENLANDSE ZAKEN, MENSENRECHTEN, GEMEENSCHAPPELIJKE VEILIGHEID EN DEFENSIEBELEID**

aan de Begrotingscommissie

over het voorstel voor een besluit van de Raad tot wijziging van besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de Europese Unie en het nieuwe nabuurschapsbeleid van de EU (COM(2003) 603 - C5-0501/2003 - 2003/0232(CNS))

Rapporteur voor advies: Pasqualina Napoletano

### **PROCEDUREVERLOOP**

De Commissie buitenlandse zaken, mensenrechten, gemeenschappelijke veiligheid en defensiebeleid benoemde op haar vergadering van 4 november 2003 mevrouw Pasqualina Napoletano tot rapporteur voor advies.

De commissie behandelde het ontwerpadvies op haar vergaderingen van 24 februari en 16 maart 2004.

Op laatstgenoemde vergadering hechtte zij met algemene stemmen haar goedkeuring aan de hierna volgende amendementen.

Bij de stemming waren aanwezig: Baroness Nicholson of Winterbourne (fungerend voorzitter), Geoffrey Van Orden (ondervoorzitter), Christos Zacharakis (ondervoorzitter), Pasqualina Napoletano (rapporteur voor advies), Per-Arne Arvidsson, Alexandros Baltas, Bastiaan Belder, Michael Cashman (verving Klaus Hänsch), Alejandro Cercas (verving Rosa M. Díez González overeenkomstig artikel 153, lid 2, van het Reglement), Véronique De Keyser, Glyn Ford, Michael Gahler, Robert Goebbels (verving Jacques F. Poos overeenkomstig artikel 153, lid 2, van het Reglement), Alfred Gomolka, Richard Howitt, Marie Anne Isler Béguin (verving Elisabeth Schroedter), Efstratios Korakas, Cecilia Malmström, Jean-Charles Marchiani, Miguel Angel Martínez Martínez (verving Emilio Menéndez del Valle), Edward H.C. McMillan-Scott (verving John Walls Cushnahan), Philippe Morillon, Arie M. Oostlander, Elena Ornella Paciotti (verving Demetrio Volcic overeenkomstig artikel 153, lid 2, van het Reglement), José Ribeiro e Castro (verving Luís Queiró overeenkomstig artikel 153, lid 2, van het Reglement), Jannis Sakellariou, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacques Santer, Jürgen Schröder, Ilkka Suominen, Hannes Swoboda, Charles Tannock, Maj Britt Theorin (verving Catherine Lalumière), Joan Vallvé, Johan Van Hecke (verving Ole Andreasen), Karl von Wogau, Jan Marinus Wiersma en Matti Wuori.

## BEKNOPTE MOTIVERING

De toetreding van tien kandidaat-lidstaten tot de Europese Unie op 1 mei 2004 maakt het mogelijk meer leningen van de Europese Investeringsbank (EIB) te verstrekken aan andere niet-lidstaten zonder het plafond van mandaat voor leningen aan derde landen te verhogen. Dat is uiterst welkom nu de Europese Unie haar samenwerking met de potentiële kandidaat-lidstaten van de westelijke Balkan intensiveert om zich voor te bereiden op een geleidelijke verdieping van haar relaties met andere buurlanden in het zuiden en oosten.

Het leningsmandaat van de Europese Investeringsbank is verdeeld over verschillende regio's. Daar de westelijke Balkan en de toetredende landen van Midden- en Oost-Europa zich in dezelfde EIB-regio bevinden, kan de westelijke Balkan profiteren van geringere concurrentie voor de beschikbare kredieten. Anderzijds zal Turkije naar verwachting worden overgeheveld van de mediterrane naar de Midden- en Oost-Europese regio (die een nieuwe naam krijgt). Het netto-effect zou voor de westelijke Balkan echter positief moeten blijven. Als Turkije uit de mediterrane EIB-regio wordt gelicht, is dat ook in het voordeel van andere landen.

Het bovenstaande is te vinden in het voorstel van de Europese Commissie dat het onderwerp vormt van dit advies, alsook in de conclusies van de ECOFIN-Raad van 25 november 2003, waarin een aanwijzing wordt gegeven ten aanzien van het besluit dat de Raad voornemens is te nemen. Tot zover kan worden ingestemd met de gekozen benadering. Een problematischer aspect betreft de wijze waarop de nabuurschap in Oost-Europa wordt behandeld.

Rusland en de zogeheten Nieuwe Onafhankelijke Staten die uit de implosie van de Sovjet-Unie zijn voortgekomen, blijven buiten het algemene leningsmandaat. In 2001 is er een speciaal mandaat voor Rusland ingesteld, maar het bedrag ervan is zeer gering. Het mandaat is beperkt tot investeringen ten behoeve van verbetering van de nucleaire veiligheid en milieubescherming. Dit is van bijzonder groot belang gezien met name de alarmerende situatie bij veel nucleaire installaties in Rusland.

Het huidige plafond van het speciale leningsmandaat ligt bij 100 miljoen euro en zal spoedig worden bereikt. De Raad is voornemens het mandaat uit te breiden tot de zogeheten Westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten (de Oekraïne, Moldavië en Wit-Rusland) en de werkingssfeer ervan te verbreden, zodat ook bepaalde investeringen in infrastructuur mogelijk worden. Er zou 500 miljoen euro meer ter beschikking gesteld worden, teneinde alle doelstellingen in de hele regio te kunnen verwezenlijken.

Hoewel het waar is dat de Europese Bank voor wederopbouw en ontwikkeling (EBWO) al een belangrijke rol vervult in Oost-Europa, kan dat bezwaarlijk een afdoende reden zijn om dit essentiële onderdeel van de Europese nabuurschap buiten het algemene leningsmandaat te houden en het speciale mandaat zoals hierboven beschreven te beperken. De leningen van de EBWO zijn op de particuliere sector gericht. Er bestaat echter een zeer grote behoefte aan investeringen in de publieke sector en de EIB heeft zeer veel ervaring met dat soort leningen in andere landen.

Het Europees Parlement heeft bovendien bij voortduring gepleit voor opname van de zuidelijke Kaukasus in het Europese nabuurschapbeleid en een ontwikkeling in deze richting vindt momenteel plaats. Hoewel wellicht niet zo snel wordt voldaan aan de noodzakelijke voorwaarden om leningen te verstrekken aan Georgië, Armenië en Azerbeidzjan, zou het redelijk zijn deze landen niet langer een minder gunstige behandeling te geven als de meeste



andere landen van de wereld. Zo zou er ook geen enkel *princiep*el bezwaar moeten bestaan tegen leningen aan landen in Centraal-Azië.

De uitsluiting van de Nieuwe Onafhankelijke Staten is een overblijfsel van het vroegere beleid ten opzichte van de Sovjet-Unie en is een anomalie die allang rechtgezet had moeten worden.

## AMENDEMENTEN

De Commissie buitenlandse zaken, mensenrechten, gemeenschappelijke veiligheid en defensiebeleid verzoekt de ten principale bevoegde Begrotingscommissie onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

Door de Commissie voorgestelde tekst<sup>1</sup>

Amendementen van het Parlement

### Amendement 1

#### OVERWEGING 4 BIS (nieuw)

*(4 bis) Overwogen dient te worden het leningsmandaat na 2006 uit te breiden tot landen van de zuidelijke Kaukasus en Centraal-Azië;*

### Amendement 2

ARTIKEL 1, LID 1, LETTER b) bis (nieuw)  
Artikel 1, lid 3 bis (nieuw) (Besluit 2000/24/EG)

*(b bis) Het volgende lid (3 bis) wordt toegevoegd:*

*3 bis. De EIB wordt verzocht haalbaarheidsonderzoeken te verrichten naar de uitbreiding, met ingang van 2007, van het leningsmandaat tot landen van de zuidelijke Kaukasus en Centraal-Aziatische regio's.*

<sup>1</sup> PB C ... / Nog niet in het PB gepubliceerd.

25 februari 2004

## **ADVIES VAN DE COMMISSIE INDUSTRIE, EXTERNE HANDEL, ONDERZOEK EN ENERGIE**

aan de Begrotingscommissie

over het voorstel voor een Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2000/24/EG met het oog op de uitbreiding van de Europese Unie en het nieuwe nabuurschapsbeleid van de EU (COM(2003) 603 – C5-0501/2003 – 2003/0232(CNS))

Rapporteur voor advies: Reino Paasilinna

### **PROCEDUREVERLOOP**

De Commissie industrie, externe handel, onderzoek en energie benoemde op haar vergadering van 27 november 2003 Reino Paasilinna tot rapporteur voor advies.

Zij behandelde het ontwerpadvies op haar vergaderingen van 19 januari 2004 en 18 februari 2004.

Op laatstgenoemde vergadering hechtte zij met 22 stemmen voor en 18 tegen bij 1 onthouding haar goedkeuring aan de hierna volgende amendementen.

Bij de stemming waren aanwezig: Luis Berenguer Fuster (voorzitter), Peter Michael Mombaur (ondervoorzitter), Reino Paasilinna (rapporteur voor advies), Gordon J. Adam (verving Gary Titley), María del Pilar Ayuso González (verving Jaime Valdivielso de Cué), Ward Beysen (verving Daniela Raschhofer), Guido Bodrato, David Robert Bowe (verving Norbert Glante), Giles Bryan Chichester, Nicholas Clegg, Dorette Corbey (verving Harlem Désir), Concepció Ferrer, Francesco Fiori (verving Umberto Scapagnini), Jacqueline Foster (verving Sir Robert Atkins), Cristina García-Orcoyen Tormo (verving Angelika Niebler), Neena Gill (verving Myrsini Zorba), Alfred Gomolka (verving Dominique Vlasto), Michel Hansenne, Bashir Khanbhai, Hedwig Keppelhoff-Wiechert (verving Werner Langen overeenkomstig artikel 153, lid 2 van het Reglement), Dimitrios Koulourianos, Helmut Kuhne (verving Massimo Carraro), Rolf Linkohr, Caroline Lucas, Erika Mann, Marjo Matikainen-Kallström, Eryl Margaret McNally, Ana Miranda de Lage, Giuseppe Nisticò (verving W.G. van Velzen), Paolo Pastorelli, Samuli Pohjamo (verving Willy C.E.H. De Clercq), Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Bernhard Rapkay (verving Hans Karlsson), Imelda Mary Read, Christian Foldberg Røvsing, Paul Rübig, Olle Schmidt (verving Marianne Eriksson overeenkomstig artikel 153, lid 2 van het Reglement), Konrad K. Schwaiger, Esko Olavi Seppänen, Alejo Vidal-Quadras Roca en Olga Zrihen Zaari.

## BEKNOPTE MOTIVERING

De rapporteur wenst te focussen op een aspect van dit wetgevingsvoorstel. Bedoeld is de *precieze definitie* van de nieuwe nabuurschap na de vijfde EU-uitbreiding en dit met betrekking tot een instrument van de EG, namelijk de *garantie* aan de Europese Investeringsbank (EIB) voor de *leningen* die deze aan niet-lidstaten of derde landen verstrekt.

Deze kwestie verdient bijzondere aandacht om op zijn minst vier redenen. De eerste heeft te maken met het concept van de nieuwe nabuurschap. Op 1 mei 2004 wordt de EU uitgebreid met 10 nieuwe leden, zodat het totaal op 25 komt, de bevolking op 451,5 miljoen en de Unie nieuwe geografische grenzen krijgt. Het gevolg is nieuwe burenen, nieuwe belangen en nieuwe problemen die moeten worden opgelost. De vraag wat Europa is, is evenwel geen vraag waarop iedere generatie haar eigen antwoord geeft, zoals impliciet gesteld in de *Agenda 2000*. In beide gevallen, de *Agenda 2000* en het nieuwe nabuurschapsbeleid van de EU, heeft het Europees Parlement gekozen voor een bredere kijk op de EU-belangen en -opties, rekening houdend met de Europese geschiedenis, verplichtingen en plaats in een wereld met grote onderlinge afhankelijkheid.

De tweede reden om aan dit voorstel aandacht te besteden, is de toekomstige Europese grondwet. Overeenkomstig de tekst van de Conventie komen er wijzigingen in het externe beleid van de EU en worden de instrumenten hiervoor uitgebreid en uitgediept. Leningen, krediet en hulp worden verschillende vormen van EU-steun aan derde landen, een noodzakelijke aanvulling voor het externe beleid van de EU. Vandaar de noodzaak het mandaat van de EIB vandaag ruim te definiëren, om rekening te houden met de behoeften van morgen.

Tabel 1: Communautaire garantie aan de EIB voor externe leningen

Plafond van de kredieten in miljoen EUR

Regio's/Landen	Besluit 2000/24/EG	Besluit 1999/786/EG 2000/788/EG	Besluit 2000/688/EG	Besluit 2000/778/EG	Besluit 2001/777/EG	Voorstel COM(03)603
1. Midden- en Oost-Europa <i>of</i> zuidoostelijke burenen	8690					9185
2. Middellandse-Zeegebied	6425					6520
3. Azië en Latijns-Amerika	2480					2480
4. Republiek Zuid-Afrika	825					825
5. Turkije: a) Terra <sup>a)</sup> b) douane-unie		650 450				450
6. Kroatië			250			
7. Federale Republiek Joegoslavië				350		
8. Russisch gebied rond de Oostzee					100	
9. Rusland						300

a) Albanië, Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Kroatië, Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Roemenië, Servië en Montenegro, Turkije

b) *Meda-landen*: Algerije, Egypte, Israël, Jordanië, Libanon, Marokko, Syrië, Tunesië, Gazastrook en Westelijke Jordaanoever, **niet**: Cyprus, Malta en Turkije

De derde reden voor een grondige behandeling is het verkeerde begrip van de nieuwe nabuurschap in dit voorstel. Tabel 1 toont de diverse besluiten van de Raad waarmee het

basisbesluit 2000/24/EG wordt gewijzigd, alsmede het plafond van de kredieten die aan regio's en landen worden toegekend. De rapporteur stelt wijzigingen in het voorstel in kwestie voor en het waarom staat in de motivering bij elk amendement.

De vierde reden is van institutionele aard en heeft te maken met het besluitvormingsproces. De Raad heeft erop aangedrongen dat de rechtsgrondslag een verdragsartikel is dat de Raad machtigt alles te doen wat hij correct acht. Vandaar kreeg het Europees Parlement altijd *raadpleging*. Dit betekent dat als het Europees Parlement advies uitbrengt (goedkeuring, verwerping of goedkeuring met wijzigingen), de Raad dit naast zich neer kan leggen en besluiten wat hij wil.

## AMENDEMENTEN

De Commissie industrie, externe handel, onderzoek en energie verzoekt de ten principale bevoegde Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendementen van het Parlement

### Amendement 1 OVERWEGING 4

(4) Er moet worden overwogen het algemene leningmandaat van de Europese Investeringsbank (EIB) voorwaardelijk uit te breiden tot Rusland en de westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten (WNOS) ter ondersteuning van het beleid dat voortvloeit uit de mededeling "De grotere Europese nabuurschap: een nieuw kader voor de betrekkingen met de oostelijke en zuidelijke buurlanden" van de Commissie.

(4) Er moet worden overwogen het algemene leningmandaat van de Europese Investeringsbank (EIB) voorwaardelijk uit te breiden tot Rusland en de westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten (WNOS) ***en tot de acht zuidelijke en oostelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten die partnerstaten zijn op basis van Verordening (EG, Euratom) nr. 99/2000 van de Raad van 29 december 1999 betreffende bijstand aan de partnerstaten in Oost-Europa en Centraal-Azië***, ter ondersteuning van het beleid dat voortvloeit uit de mededeling "De grotere Europese nabuurschap: een nieuw kader voor de betrekkingen met de oostelijke en zuidelijke buurlanden" van de Commissie, ***overeenkomstig de resolutie van het Europees Parlement van 20 november 2003***.

### Motivering

*De EU-instellingen hebben de nieuwe nabuurschap die ontstaat zodra de vijfde uitbreiding een feit is, vanaf 1 mei 2004, niet gedefinieerd. In de mededeling van de Commissie over "De grotere Europese nabuurschap: een nieuw kader voor de betrekkingen met de oostelijke en*

*zuidelijke buurlanden" (COM(2003) 104) worden de Raad en het Europees Parlement ertoe aangezet de werkelijkheid van de nieuwe geografische nabuurschap en de toegenomen onderlinge afhankelijkheid van de uitgebreide EU en haar oostelijke en zuidelijke burens onder ogen te zien. In zijn resolutie van 20 november 2003, op basis van het verslag-Napoletano (A5-0378/2003), opteert het Europees Parlement voor een bredere kijk op het concept van de nieuwe nabuurschap. In de paragrafen 5, 8, 14 en in het bijzonder 27 en 47 ervan wordt een eenvoudig criterium geformuleerd: landen die formele betrekkingen hadden met de EU op economisch, politiek of cultureel gebied, moeten die behouden na de vijfde uitbreiding. In paragraaf 27 wordt gesteld dat de EIB "een mandaat en toereikende middelen [moet] krijgen om [haar] leningen uit te breiden tot geheel Oost-Europa".*

#### Amendement 2

ARTIKEL 1, PUNT (1), letter (a), punt (i)  
Artikel 1, lid 1, alinea 1 (Besluit 2000/24/EG)

De Gemeenschap verleent de Europese Investeringsbank (EIB) een globale garantie voor alle betalingen die de EIB niet ontvangt, maar die verschuldigd zijn wegens kredieten die volgens haar gebruikelijke criteria en ter ondersteuning van de doelstellingen van het buitenlands beleid van de Gemeenschap zijn verleend voor investeringsprojecten in de zuidoostelijke buurlanden, het Middellandse-Zeegebied, Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika **en** Rusland en de westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten (WNOS).

De Gemeenschap verleent de Europese Investeringsbank (EIB) een globale garantie voor alle betalingen die de EIB niet ontvangt, maar die verschuldigd zijn wegens kredieten die volgens haar gebruikelijke criteria en ter ondersteuning van de doelstellingen van het buitenlands beleid van de Gemeenschap zijn verleend voor investeringsprojecten in de zuidoostelijke buurlanden, het Middellandse-Zeegebied, Azië en Latijns-Amerika, Zuid-Afrika en Rusland, de westelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten (WNOS) **en de zuidelijke en oostelijke Nieuwe Onafhankelijke Staten (ZONOS).**

#### Motivering

*Dit amendement sluit aan bij de logica en inhoud van het amendement op overweging (4) hierboven en is bedoeld om het EIB-mandaat te verruimen, overeenkomstig de motivering bij het amendement op overweging (4).*